CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Directing that Certain Documents be Discontinued

Décret ordonnant que certains documents ne soient plus préparés

SI/2003-146

TR/2003-146

Current to October 19, 2026

À jour au 19 octobre 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence
31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations
(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve
31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements
(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to October 19, 2026. Any amendments that were not in force as of October 19, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 19 octobre 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 octobre 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Directing that Certain Documents be Discontinued

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Décret ordonnant que certains documents ne soient plus préparés

ANNEXE

Registration
SI/2003-146 August 27, 2003

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Order Directing that Certain Documents be Discontinued

P.C. 2003-1224 August 13, 2003

Order Directing that Certain Documents be Discontinued

Whereas it appears to the Governor in Council that the documents set out in the annexed schedule, required by an Act of Parliament to be laid before one or both Houses of Parliament, contain the same information as or less information than is contained in the Public Accounts or in any estimates of expenditures submitted to Parliament;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance and the Treasury Board, pursuant to section 157[a] of the *Financial Administration Act*, hereby directs that the documents set out in the annexed schedule be discontinued, and hereafter they need not be prepared or laid before either House of Parliament.

[a] S.C. 1991, c. 24, s. 47

Enregistrement
TR/2003-146 Le 27 août 2003

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret ordonnant que certains documents ne soient plus préparés

C.P. 2003-1224 Le 13 août 2003

Décret ordonnant que certains documents ne soient plus préparés

Attendu que la gouverneure en conseil estime que les documents visés à l'annexe ci-après, dont le dépôt devant l'une ou l'autre chambre du Parlement, ou devant les deux, est requis par une loi fédérale, contiennent tout au plus les mêmes renseignements que les Comptes publics ou les prévisions budgétaires déposées au Parlement,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Finances et du Conseil du Trésor et en vertu de l'article 157[a] de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil ordonne que les documents mentionnés à l'annexe ci-après ne soient plus préparés.

[a] L.C. 1991, ch. 24, art. 47

SCHEDULE

1 Annual Report on the activities of the Canada Industrial Relations Board (*Canada Labour Code*, R.S. 1985, c. L-2, s. 121(1))

2 Annual Report on the activities of the Natural Sciences and Engineering Research Council (*Natural Sciences and Engineering Research Council Act*, R.S. 1985, c. N-21, s. 18(1))

ANNEXE

1 Rapport annuel sur les activités du Conseil canadien des relations industrielles (*Code canadien du travail*, L.R. 1985, ch. L-2, par. 121(1))

2 Rapport annuel sur les activités du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (*Loi sur le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie*, L.R. 1985, ch. N-21, par. 18(1))